

ප්‍රංචි නිවෙස්

නිකරම ඇවිත්
මව් තුරුලේ දැවටෙන්නී
සුදු මුදු තෙපුල්
හුරුතලයට තෙපලන්නී
මල් මල් ගවුම ඇඳ
හැඩ වැඩ පෙනවන්නී
කවියෙන් කතාවෙන්
අප රස ගන්වන්නී

සෙල්ලම් ගෙදර
සෙල්ලම් බත් උයන්නයි
බෝතිකකන්ට
නැළවිලි ගී ගයන්නයි
යන්නට හිඹටු
දං බෝවීම් කඩන්නයි
මා එක්කලම ඉන්නට
ඇගෙ කැමැත්තයි

♦ W. M. මධුමකා කල්පනී
12 ශ්‍රේණිය C
ජනාධිපති විද්‍යාලය
මිනුවන්ගොඩ Sri Lanka

උදේ පාන්දර

කිවි බිවි හඬ නැගුණා
උදේ පාන්දරින්
අඳුර දුරු වී එළිය වැටෙනා
උදේ පාන්දරින්
ළහිරු මඬල කන්දෙන් එනවා
උදේ පාන්දරින්
ඔළු නෙළුම් මල් පිපෙනා
උදේ පාන්දරින්
සිසිල් සුළං ගත වැදෙනා
උදේ පාන්දරින්
කඩසර මිනිසුන් හැමතැන
උදේ පාන්දරින්

♦ හේමමාලී විජේරත්න
බුද්ධ ජයන්ති මැදි විදුහල
රත්නපුර Sri Lanka



Children's Corner

Why do bees dance? මීමැසි නැටුම ඇයි?

A bee colony which is a very busy family community is headed by the Bee Queen. Bees live in harmony and obey their queen. Each bee gets its separate work in the hive according to the age. A worker bee becomes, after 20 days, an entrance guard and finally a honey collector. Passing information is very important in building up the honeycomb. The dance of the honey bee is very interesting and remarkable. If a bee knows where the honey is he tells other bees about it in various dance patterns. If the food were near the hive he would perform a round dance. A tail wagging dance shows that the food is more than 80 metres away.



මීමැසි ජනතාව ඉතා කායාබහුලය. ඉතා එකමුතුය. තම නායිකාව වන මීමැසි රැජිණට ඔවුන් කිකරුය. මී වදය තුළ වය සට අනුව ඔවුන්ට විවිධ රැකියාවන් පැවරී ඇත. සුළු වැඩකාර යෙකු දින 20 කට පසු ආරක්ෂක නිලධාරියෙකු ලෙස පත් කෙරේ. වටපිටාවේ තොරතුරු රැස්කිරීම සහ ඒවා සෙසු මීමැසි සතු අතර බෙදා හැරීම වද බැඳීමේදී ඉතා වැදගත් වෙයි. මීමැසි නැටුමෙන් දක්වන්නේ එම තොරතුරුය. රවුමට කරකැවෙමින් එකෙකු නැටුවොත් ඒ පැණි ලහම ඇති බවයි. වලිග කටු වනමින් නටන්නේ නම් පැණි මීටර් 80 ක් පමණ ඇති බව හැඟවීමටය.

♦ Auntie Ramani (රමණි නැන්දා)

දහඩිය මුගුරු හෙළමින් ඔහු දිවා රැයේ
අඹු දරුවන් රකියි පෙන්වා දිරිය ලයේ
කොතරම් දුක් ගැහැට වීන්දක් සමාජයේ
සැනසුම් සුසුම් හෙළවේ දරුවන් ඇකයේ

දරුවන් නියා ඔහු හෙළනා දුක් කඳුළු
දැනට දිරිය ගෙන කකියන ඇට මිදුලු
අඹු දරුවන් සමග යන මාවත බොරලු
කවදා හෙළාවිද දෙනෙතින් තුටු කඳුළු

ගල්වඩුවා
♦ ඇන්ජලා
වන්දිමාලී
දුන්ගල්පිටිය
කණිෂ්ඨ
විද්‍යාලය
මිගමුව
Sri Lanka



ලංකා බැංකුව
BANK OF CEYLON

ඔබට විශ්වාස තැබිය හැකි බැංකුවයි

ලන්ඩන් ශාඛාව

ව්‍යව 57 කටත් වඩා කාලයක් පුරා ලන්ඩන් නගරයේ
බබේ මුදල් අවශ්‍යතා සපුරාලමින් සේවය කරයි.

හෙට දවසේ සිහින සැබෑකරන
NRFC ගිණුමක් අරඹන්න!
උපයාගත් විදේශ මුදලට වැඩි වටිනාකමක්!
ලංකා බැංකුව අන්තර්ජාතික ගිණුම් හිමියන් සඳහා නොමිලයේ ජවන
රක්ෂණ ව්‍යාපෘතියක් යළි හඳුන්වා දෙයි.

පවුම්, බොලර්, යුරෝ හෝ රුපියල් වලින් ඔබ ශ්‍රීලංකාවට මුදල් යවන විට
අපේ සේවා භාවිතා කරන්න. එය ඉතා සුරක්ෂිතය, ලාභදායකය, කායාබහුලය.

ශ්‍රීලංකාව පුරා ලංකා බැංකු ශාඛා 301 කි. ඉන් 256 කම කටයුතු පරිගණක පාලන-
කර ඇත. මිනෑම ශාඛාවකින් පවුලේ අයට හෝ හැදෑරුම් හිතවතුන්ට මුදල් යැවීමේ දී
එය ගිණුම් වලට බැරකිරීමට හෝ ශාඛාවේදී මුදල් අතටම ලබාදීමට හෝ හැකි ය.

- ★ ආකර්ෂණීය විනිමය අනුපාතිකය.
★ ඕනෑම වානිජ හෝ ඉතිරිකිරීමේ බැංකුවකට යැවිය හැක.

ඔබගේම වෙබ්පත් කළමනාකරු, ලංකා බැංකුව, ලන්ඩන් යනුවෙන් ලියා,
ගිණුම් හිමියාගේ නම, ගිණුම් අංකය, බැංකුවේ නම හා ශාඛාව දක්වා තැපැල්
මගින් අපට යොමුකරන්න. (බ්‍රිතාන්‍ය මුදල් රෙගුලාසිවලට යටත්ව)
වැඩි විස්තර සඳහා :

No 1, Devonshire Square, London EC2 M4WD
Phone : 020 7377 1888 Fax: 020 7377 5430
e-mail : bankofceylon.uk@btclick.com
Our Web - www.boc.lk
Nearest Railway Station - Liverpool Street (tube & Rail) Bishop Gate Exit

විශිෂ්ඨ නිලධාරියෙක් හා ගුණාගරුක මහත්මයෙක්
දේශකීර්ති කර්තෘලේ එච්. එච්. ලෝරන්ස් ද සිල්වා

පසුගිය මස 7 වෙනි ඉරුදින මද කලක්
රෝගාතුරව සිටි කර්තෘලේ ලෝරන්ස් ද සිල්වා
මහතා අභාවප්‍රාප්ත විය. මියෙන විට
එතුමන්ගේ වයස 66 කි.

1967 දී කොළඹ නාලන්දා විද්‍යාලයේ විද්‍යා
ආචාර්යවරයා ලෙස පත් වූ එතුමන් 1984
විශ්‍රාම යනතුරු නාලන්දාවේ අ.පො.ස.
පෙළට රසායන විද්‍යාව ඉගැන්වීය. ගුරු
වෘත්තියෙන් ශ්‍රීලංකා යුද හමුදාවට බැඳුණු
සිල්වා මහතා 11 වෙනි ගජබා
රෙජිමේන්තුවේ 1 වෙනි අණදෙන නිලධාරියා
වූ අතර උතුරේ යුද හමුදා ක්‍රියාත්මකයේ
සේවය කළ අනතුරුව විශ්‍රාම ගියේය.
නාලන්දා විදුහලේ ශිෂ්‍ය හටකාය භාරව සිටි
ලෝරන්ස් සිල්වා මහතා 1970 දශකයේ
බොහෝ වාරයක් හොඳම නිලධාරියා ලෙසද
කාර්යාලයේ ලැබීණ.

ලෝරන්ස් ද සිල්වා මහතා ඉපදුණේ
අම්බලන්ගොඩ ය. සිප්පතර හැදැරුවේ
අම්බලන් ගොඩ ධර්මායෝග විද්‍යාලයෙනි.
ඒ මහතා වැනි ගුරුවරයෙකු පත්වී එම
සැබැවින්ම නාලන්දාවේ භාග්‍යයක් ලෙස
බොහෝ ශිෂ්‍යයන් සහ ආචාර්ය මණ්ඩලය
සලකති. ඔහු ශිෂ්‍යයින්ට ඇළුම් කළා සේම
ශිෂ්‍යයන් ද පෙරළා ඔහුට ඇළුම් කළේය.
පන්තියේදී දැඩි විනය නීති රීති අනුගමනය
කළ ලෝරන්ස් සිල්වා ගුරුතුමා පන්තියෙන්
පිටත දී ශිෂ්‍යයින්ගේ සැබෑ යහළුවකු විය.
ඔහුගේ මුළු කාලයම කැප කළේ
ශිෂ්‍යයින්ගේ ශුභ සිද්ධිය වෙනුවෙනි. ඔහු
ඔවුන් වෙනුවෙන් සති අන්තයේ විශේෂ
උපකාරක පන්ති ද පැවැත්වූයේය. මේ
නිසාම නාලන්දා විදුහලේ ශිෂ්‍යයන්
95%කට වඩා අපොස ව්‍යාගයේදී රසායන
විද්‍යා විෂයයෙන් ඉහළ සාමාර්ථය ලැබූහ.

පසුගිය වසරේ මගේ සමකාලීන නාලන්දා
ශිෂ්‍යයින් එකතුව විදුහලේ ආදි ගුරුවරුන්
වෙනුවෙන් පැවැත්වූ සාදයට ලෝරන්ස් ද
සිල්වා ගුරුතුමන් ද සහභාගිවූයේය. ඒදින
මම එතුමන් සමග විනාඩි 15 කට වඩා
මෙහි සිට දුරකථනයෙන් කතාකරන් නට
තරම් වාසනාවන්ත වීමි.



ඔහු ඇසුරුකරන්නන්ට ඉතා කුළුපහ සහායයෙකි.
සිනහවෙන් විහිළුවෙන් පීවිතය දෙස සැහැල්ලුවෙන් බැඳු
කෙනෙකි. එම දුර්ලභ ගතිගුණ කෙනෙකු තුළ කලාතුරකින්
දක්නට ලැබෙන දේය.

පසුගිය සැප්තැම්බර් 10 වෙනි දින බොරැල්ලේ කන්තේ දී
හමුදා ගෞරව සහිතව ලෝරන්ස් ද සිල්වා මැතිතුමන්ගේ
ආදාහනය විශාල පිරිසක් මධ්‍යයේ සිදුවිය.

Dear Father.....

I still remember,
The way you looked at me...
While you were sick
You didn't speak a word...
You didn't drop a single tear...
I know how much you suffered
I know how many words
you wanted to speak

Don't worry thaththa...
I am your daughter
The strongest man I ever saw
In this world was you...
The man with many talents...
Nobody can ever be like you...
You were so unique...
You were so nice...
You were so childish...
You were so loved...
I'll try my best
To bear my sorrow,
To hide my tears
Don't worry thaththa...
I am your daughter...!

by Yasoda De Silva
(Daughter of
late Col.Lawrence De Silva)

එතුමන්ගේ ආදරණීය බිරිඳ දයා ද,
පුතුන් වන ඉන්දු සහ කාමර ද, දියණිය
යශෝධා ද තවමත් දුකෙන් පසුවෙති.

දේශකීර්ති කර්තෘලේ ලෝරන්ස් ද සිල්වා
මැතිතුමන්ට උතුම් වූ නිර්වාණ
සම්පන්නිය අත්වේවායි පතමු.!

නාලන්දා ආදි ශිෂ්‍ය
♦ සිසිර වන්දසේකර
Edgware, Middx, UK

සහාද කවියෙකුගේ විශෝච

අප ලංකාවකින්
පුවත්පතට රස පැදී
වැල් ලියූ මිහන-
තැන්නේ පදිංචිව
සිටි මිල්ලනියේ සී.
එස්. චනිගසුරිය
කවිත්වයාණන් පසු
ගිය අප්‍රියලේ මස
17 වෙනි දින හදිසි
නෘදයාබාධයකින්
වියෝවූ පුවත මේ
නොබෝ දා අසා
ඉමහත් සංවේගයට
අපි සැම පත්වීමු.
පාසැල් ගුරුවරයෙකු
විදුහල්පතිවරයෙකු
සහ කවියෙකු
වශයෙන් ඔහු ලියූ කියූ
බොහෝ දේ මෙන්ම
විශේෂයෙන් ඔහු විසින් ලියන ලද
මනවරණ
සංදේශය සාහිත්‍යලෝලියන්ගේ
පැසසුමට
ලක්විය. ශ්‍රීලංකාවේ
පළවන ජාතික පුවත්පත්
වලට ඔහු ලියූ ගැඳු පැදි
බොහෝ පාඨක
යින්ගේ අගැයීමට සහ
ප්‍රශංසාවට ලක්විය.



සී. එස්. චනිගසුරිය
මහතා

චනිගසුරිය මහතා සොබා
සෞන්දර්යයට ලැදි
කවියෙක් වූයේය. තමා
පීවත්වන අවට
පරිසරයේ හුරු පුරුදු
දසුන් ඔහුගේ ප්‍රියතම
වස්තූනිප වූයේය.
කළුතර බෝධිය, කළුගඟ,
කන්දේ විහාරය ආදී
තැන් පාදක කොට ඔහු
කළ මනරම් කාව්‍ය
ප්‍රබන්ධ දැනුදු අප
මතකයට නැගේ. ඔහු
වීරිත, එළිසමය ආදී
පැරණි කාව්‍ය රීති
ගරුකළ කවියෙකි.

වයස අවුරුදු 90 කට ආසන්න කාලයක් ආශ්‍ර
වළදා අගතා සමාජ මෙහෙවරක් අවසන් කළ
කිවිදු චනිගසුරිය මැතිතුමන්ට නිවන් සුව පතමු!

ලංකාවිත්ති කර්තෘ මණ්ඩලය